



**DANTEX**

## Руководство по установке и эксплуатации

### **Воздушно-тепловые завесы**

Модели

RZ-0306 DDN

RZ-0609 DDN

RZ-0812 DDN

RZ-1015 DDN

RZ-0609 DDN-3

RZ-0812 DDN-3

RZ-1015 DDN-3

## СОДЕРЖАНИЕ

1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ . . . . .	3
2 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ . . . . .	3
УСЛОВНОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ . . . . .	4
3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ . . . . .	5
4 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ . . . . .	6
5 РЕЖИМЫ РАБОТЫ И УПРАВЛЕНИЕ ЗАВЕСОЙ . . . . .	8
6 УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ . . . . .	9
7 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ . . . . .	10
8 ОБСЛУЖИВАНИЕ . . . . .	15
9 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ . . . . .	15

## 1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Воздушно-тепловая завеса (далее, завеса) предназначена для разделения воздушных зон с разной температурой путем создания в вертикальной плоскости направленного воздушного потока, препятствующего проникновению холодного наружного воздуха внутрь помещения через открытые дверные проемы.

При выключении нагревательных элементов с пульта управления завеса может применяться для защиты кондиционируемых помещений и холодильных камер от проникновения холодного воздуха, пыли, насекомых и т.п.

Завеса может управляться с инфракрасного дистанционного пульта

## 2 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 При установке и эксплуатации завесы необходимо соблюдать общие правила электробезопасности при пользовании электроприборами.

2.2 Не допускается устанавливать завесы в местах с повышенным содержанием в воздухе, дыма, пыли, паров кислот, щелочей, горючих агрессивных веществ, а также смол, технических волокон.

2.3 Во избежание перегрева и возможного возгорания не допускается перекрывать входное и выходное воздушные отверстия, накрывать завесу, клать на завесу различные предметы.

2.4 При срабатывании аварийного термопредохранителя необходимо выяснить причины, вызвавшие срабатывание, устраниить их и только после этого осуществить повторное включение завесы.

2.5 Запрещается эксплуатация завесы без заземления и в отсутствие персонала.

2.6 Запрещается проводить работы по обслуживанию на работающей завесе.

2.7 В случае прекращения эксплуатации завеса должна быть обесточена

## Условное обозначение

**RZ-0609 DDN-3****D-Dantex****D-модификация завесы**

\* D-нагрев потока на выходе

K-нагрев потока на входе

Р-элемент нагрева PTC

T- элемент нагрева ТЭН

**N-New**

### 3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3.1 Технические характеристики в соответствии с таблицей

#### ОДНА ФАЗА

Модель	Диаметр вентилятора (мм)	Источник питания (В/Гц)	Мощность двигателя Вт	Мощность нагрева кВт	Макс. подогрев воздуха С	Скорость воздуха на выходе из решетки м/с	Расход воздуха м <sup>3</sup> /час	Вес нетто кг	Размеры мм
RZ-0306 DDN	115	220~240 /50	110	3	25	8	600	11.5	600×180×215
RZ-0609 DDN			140	6	25	8	800	15	900×180×215
RZ-0812 DDN			200	8	25	8	1000	18.5	1210×180×215
RZ-1015 DDN			280	10	25	8	1500	22	1500×180×215

#### 3 ФАЗЫ

Модель	Диаметр вентилятора (мм)	Источник питания (В/Гц)	Мощность двигателя Вт	Мощность нагрева кВт	Макс. подогрев воздуха С	Скорость воздуха на выходе из решетки м/с	Расход воздуха м <sup>3</sup> /час	Вес нетто кг	Размеры мм
RZ-0609 DDN-3	115	380~415 /50	140	6	25	8	800	15	900×180×215
RZ-0812 DDN-3			200	8	25	8	1000	18.5	1210×180×215
RZ-1015 DDN-3			280	10	25	8	1500	22	1500×180×215

3.2 Схемы электрические в соответствии с рис. 7.6, 7.7 настоящего руководства.

## 4 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

4.1 Завеса представляет собой устройство, в металлическом корпусе которого установлен вентилятор барабанного типа с электродвигателем и нагревательный элемент типа РТС или ТЭН (трубчатый электронагреватель) (рис.1).

При вращении барабана (поз.2) воздух засасывается через лицевую панель (поз.4), нагревается (поз.3) и нагнетается через выходную решетку (поз.6), создавая направленный воздушный поток.

### 4.2 Принцип работы нагревательных элементов РТС.

4.2.1 При нагреве элементов РТС повышается их сопротивление, следовательно, сила тока уменьшается - элементы автоматически перестают нагреваться. При охлаждении элементов воздушным потоком, сопротивление уменьшается, сила тока увеличивается, процесс нагрева возобновляется. Таким образом, предотвращается перегрев нагревателей и корпуса.

Кроме того, завеса дополнительно снабжена устройством аварийного отключения нагревательных элементов (термопредохранитель с самовозвратом) в случае перегрева корпуса.

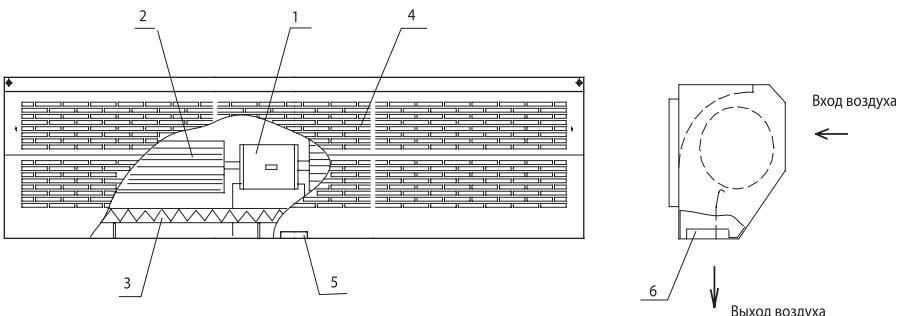
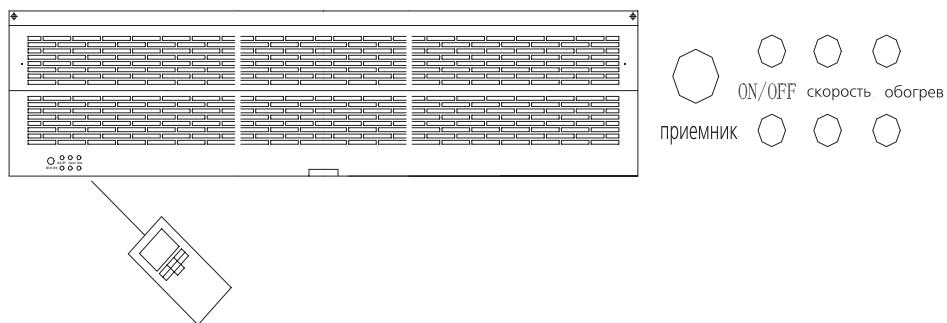


Рис.1 – Устройство тепловой завесы



ON/OFF      скорость обогрев  
приемник

### Световая индикация на панели воздушной завесы

1. Красный – подключение к электропитанию
2. Зеленый 1 – завеса включена
3. Зеленый 2 – завеса работает в режиме обогрева

### Кнопки управления на пульте

1. Кнопка переключения скоростей служит для увеличения или уменьшения скорости воздушного потока, возможны 5 скоростей
2. Кнопка обогрева предназначена для изменения режима обогрева. Термостат уже установлен внутри воздушной завесы. Когда включается обогрев, система по умолчанию устанавливает максимальную температуру внутри помещения равной 25<sup>0</sup> по Цельсию или 77<sup>0</sup> по Фаренгейту. Когда температура достигает этой величины, обогреватель автоматически отключается.
3. Кнопка температуры служит для увеличения или уменьшения критической температуры и автоматического переключения режима обогрева.
4. Режим работы – обозначение температуры на дисплее. °C для шкалы по Цельсию, °F для шкалы по Фаренгейту.

## 5 РЕЖИМЫ РАБОТЫ И УПРАВЛЕНИЕ ЗАВЕСОЙ

### Установка батарей

Нажмите на крышку на задней стороне пульта в направлении стрелки.

Поместите внутрь пульта две Алкалиновые батарейки. Убедитесь что катод и анод находятся в правильном положении

Верните крышку пульта на место.

Базовые установки пульта: 1) обогрев отключен 2) Максимальная скорость вентилятора

3) Критическая температура – 25°C

### Режим охлаждения

Нажмите клавишу «ON/OFF», загорятся световые сигналы работы завесы и подключения питания.

Завеса запущена в режиме максимальной скорости вентилятора.

P.S. Если установленная скорость работы вентилятора отличается от установленной «по умолчанию», перед изменением скорости завеса проработает 3 секунды в прежнем режиме.

Для изменения скорости вращения вентилятора используйте кнопки «SPEED+ / SPEED-».

Для остановки завесы нажмите кнопку «ON/OFF», все световые сигналы выключатся.

### Режим обогрева

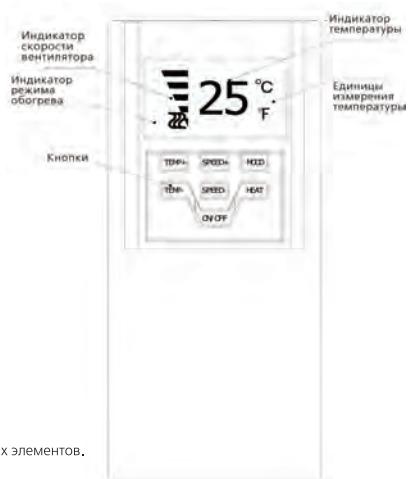
Нажмите клавишу «ON/OFF», загорятся световые сигналы работы завесы и подключения питания.

Завеса запущена в режиме максимальной скорости вентилятора.

Для изменения скорости вращения вентилятора используйте кнопки «SPEED+ / SPEED-».

Нажмите кнопку «Heat», световой сигнал режима обогрева на завесе и соответствующий индикатор на пульте включатся, и аппарат переходит в режим обогрева. При повторном нажатии клавиши «Heat» режим обогрева отключается.

Для изменения критической температуры нажмите клавишу «Temp+/Temp-» (Если комнатная температура выше заданной критической, нагревательный элемент автоматически отключается, световой сигнал режима обогрева мигает)



При нажатии клавиши «ON/OFF» в режиме обогрева, световой сигнал режима обогрева выключается, световой сигнал работы завесы мигает, двигатель будет продолжать работать в режиме приостановки в течение одной минуты. Завеса полностью остановится по истечении этого времени.

### Внимание:

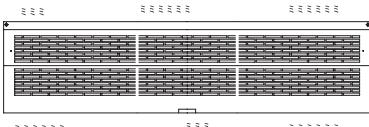
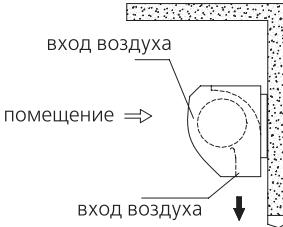
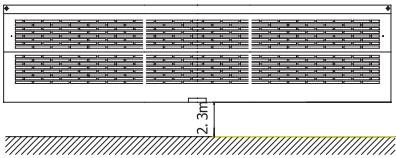
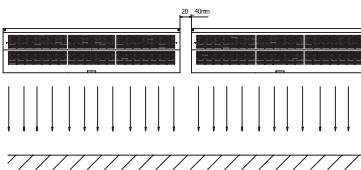
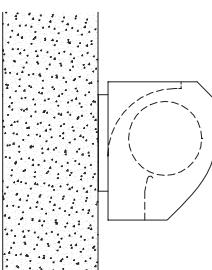
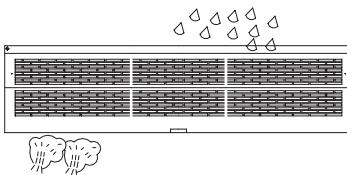
1. Направляйте пульт управления непосредственно на приемник,
2. Убедитесь, что между пультом ДУ и завесой нет препятствий.
3. Максимальное расстояние приема сигнала с пульта равно 6 метрам.
4. Храните пульт управления вдали от прямых солнечных лучей и нагревательных элементов.
5. Питание: 2 батарейки AAA, периодически требуют замены.
6. Не роняйте пульт ДУ.
7. Вынимайте батарейки из пульта, если не предполагаете пользоваться воздушной завесой в течение длительного периода времени

## 6 УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 6.1 Температура окружающего воздуха, -40°C...+40°C
- 6.2 Относительная влажность воздуха при температуре 20°C, не более 80%
- 6.3 Содержание пыли и других примесей в воздухе, не более 10 мг/м<sup>3</sup>.

## 6.4 Меры безопасности при установке

При установке воздушной завесы соблюдайте следующие требования:

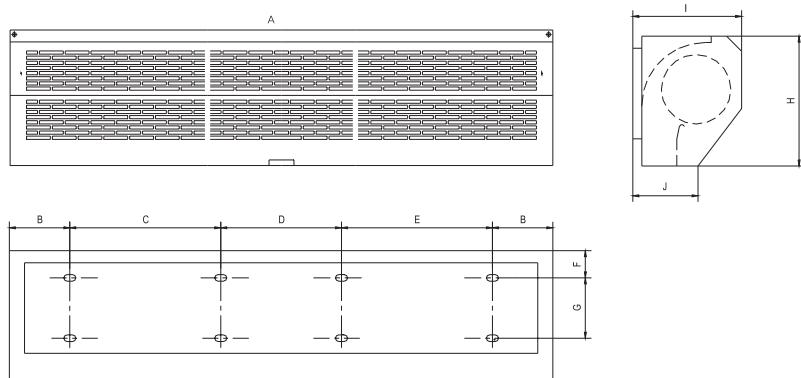
<p>4.1 Во избежание вибраций и шума установка завесы должна производиться на крепкой и устойчивой стене.</p> 	<p>4.2 Завеса должна устанавливаться внутри помещения.</p> 
<p>4.3 Рекомендуемая высота установки – 2,3 метра.</p> 	<p>4.4 При установке нескольких завес над одним проёмом, расстояние между ними должно быть не менее 20-40мм.</p> 
<p>4.5 Не оставляйте зазоров между стеной и завесой. При установке завесы на потолке используйте специальные потолочные кронштейны.</p> 	<p>4.6 Не производите установку завесы в местах, где существует вероятность попадания на неё воды, горячего пара, коррозийных или взрывоопасных газов.</p> 

## 7 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

### 7.1 Требования по установке

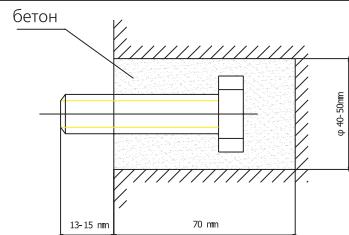
7.1.1. Завесы устанавливаются горизонтально над проемом, как можно ближе к верхней стороне проема, при этом расстояние между верхней стенкой корпуса завесы и потолком должно быть не менее 100 мм.

### 7.1.2 Габаритные и установочные размеры.

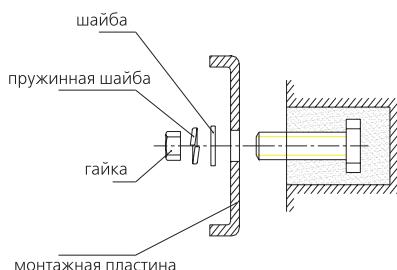


модель	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
RZ-0306 DDN	600		---	550	---					
RZ-0609 DDN		900		290	560	---				
RZ-0609 DDN-3										
RZ-0812 DDN		1210		430	270	430		50	100	215
RZ-0812 DDN-3									180	105
RZ-1015 DDN				569	270	569				
RZ-1015 DDN-3		1500								

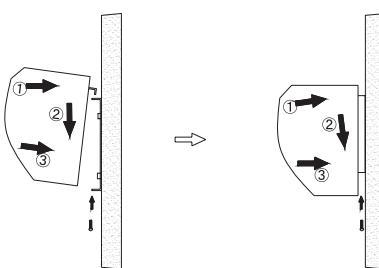
## Установка и подключение



5.1.3 Когда бетон затвердеет, установите монтажную пластину (закрепите гайку и шайбу в соответствии с рисунком)

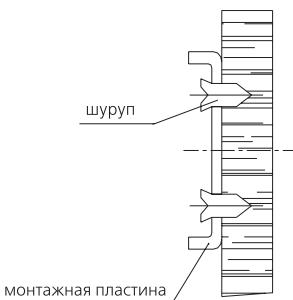


5.1.4 Установите завесу  
Закрепите завесу на монтажной пластине как показано на рисунке.

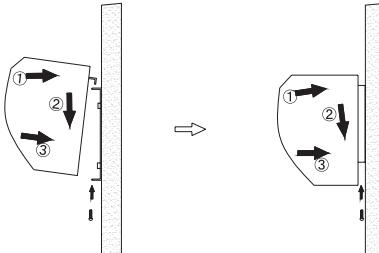


### В. Установка на деревянной стене:

5.2.1 Закрепите монтажную пластину шурупами.

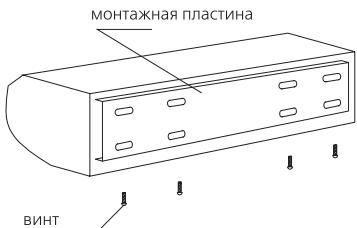


5.2.2 Закрепите завесу на монтажной пластине как показано на рисунке

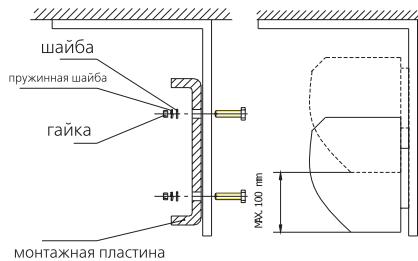


**C. Установка на потолке:**

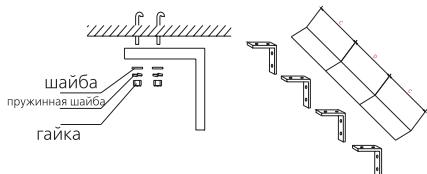
5.3.1 Открутите винты и снимите монтажную панель



5.3.3 Надежно зафиксируйте монтажную пластину на кронштейнах (порядок фиксации показан на рисунке). Возможно изменение высоты установки занавесы на подпотолочных кронштейнах в пределах 100 мм.

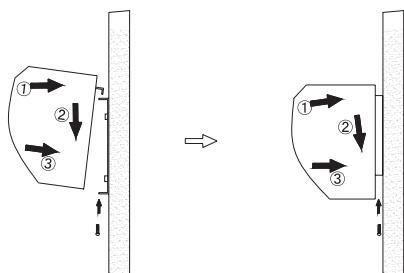


5.3.2 Закрепите специальные потолочные кронштейны как показано на рисунке



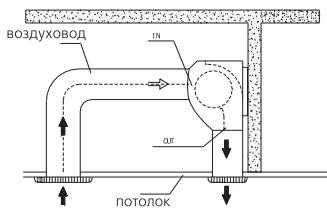
5.3.4 Установите занавесу

Закрепите занавесу на монтажной пластине как показано на рисунке.


**D. Установка за подвесным потолком:**

5.4.1 Для установки за подвесным потолком необходимы воздуховоды. Общий порядок за подвесным потолком такой же, как при монтаже на бетонной стене.

После установки занавесы подведите воздуховоды так, как показано на рисунке.



## 7.5 Требования по подключению.

7.5.1 Подключение должно осуществляться квалифицированным электриком в соответствии с существующими нормами.

7.5.2 Подключение к сети осуществляется через центральный выключатель с рабочим ходом не менее 3 мм и кабелем сечением жилы не менее указанного в таблице.

ПАРАМЕТР \ МОЩНОСТЬ	НАПРЯЖЕНИЕ, В/ 50ГЦ 220					НАПРЯЖЕНИЕ, В/ 50ГЦ 380						
	3	6	8	10	12	6	8	10	12	14	16	18
Потреб.мощность (кВт)	3	6	8	10	12	6	8	10	12	14	16	18
Сечение жилы кабеля (мм <sup>2</sup> )	1.5	4.0	6.0	10	10	1.5	2.5	2.5	4.0	4.0	6.0	6.0

7.6 Схема электрическая функциональная для завес моделей  
**RZ-0306 DDN, RZ-0609 DDN, RZ-0812 DDN, RZ-1015 DDN**



7.7 Схема электрическая функциональная для завес моделей  
**RZ-0609 DDN-3, RZ-0812 DDN-3, RZ-1015 DDN-3**



## 8 ОБСЛУЖИВАНИЕ

Завесы не требуют специального обслуживания. Профилактический осмотр и чистка производятся не реже 1 раза в год.

В случае загрязнения входная решетка и нагревательные элементы должны быть очищены. Отключите завесу от сети. Снимите решетку и протрите ее влажной тряпкой. С помощью пылесоса очистите нагревательные элементы. Установите решетку заново.

## 9 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

9.1 Завесы в упаковке транспортируются всеми видами крытого транспорта при  $t$  от  $-40^{\circ}\text{C}$  до  $+50^{\circ}\text{C}$  и относительной влажности 80% (при  $20^{\circ}\text{C}$ ) с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.

9.2 Завесы должны храниться в упаковке изготовителя в помещении от  $-40^{\circ}\text{C}$  до  $+50^{\circ}\text{C}$  и среднемесячной относительной влажности 80% (при  $20^{\circ}\text{C}$ ).

**Внимание! После транспортирования или хранения завесы при отрицательных температурах, следует выдержать завесу в помещении, где предполагается ее эксплуатация, без включения в сеть не менее 2 часов.**